<https://www.kommersant.ru/doc/7677085?from=author_1>

nepřátelské nálady

**10 «Во Фра́нции никогда́ не́ было вражде́бных настрое́ний по отноше́нию к Росси́и»**

***Velvyslanec Francie ……………………………………………* в Москве́ Николя́ де Ривье́р о взгля́дах Пари́жа на украи́нское урегули́рование**

přežít

budoucnost

bránit se

/…/ *Chceme, aby ……………………………………..* Украи́на вы́жила, что́бы она́ име́ла возмо́жность быть *nezávislým státem………………………………………………………….*, что́бы она́ могла́ реша́ть сама́ своё бу́дущее, что́бы она́ могла́ обороня́ться. Ка́ждый, я ду́маю, поймёт, что Украи́на *pociťuje nezbytnost ………………………………………………..* в среднесро́чной и в дальнесрочной перспекти́ве защища́ться.

dosáhnout

zaručit, zajistit

Что́бы э́того дости́чь, есть два вариа́нта, кото́рые мо́жно комбини́ровать. Пе́рвый вариа́нт — Украи́на обороня́ется сама́. *V takovém případě ……………………………..* уси́ливается её вое́нная мощь, *její armáda ………………………….*, что́бы она́ могла́ сама́ гаранти́ровать *svou vlastní bezpečnost v budoucnosti ………………………………………….*

*………………………………………………………..*. Без э́того Украи́на бу́дет чрезвыча́йно уязви́мой[[1]](#footnote-1). *Mluvíme o obraně …………………………………………………………….*, а не о наступле́нии на сосе́дей. Дава́йте всё-таки *nebudeme zapomínat …………………………..*, что э́то не Украи́на напа́ла на Росси́ю.

být v souladu s Chartou OSN

pojistka, jištění

*Druhá varianta …………………………………………* — дать Украи́не не́кую подстрахо́вку, *záruku bezpečnosti ………………………………………………., aby mohla ……………………* воспо́льзоваться *pomocí partnerů v případě napadení ………………………………………….*

*………………………………………………………….*. Э́то, кста́ти, по́лностью соотве́тствует Ха́ртии ООН и *mezinárodnímu právu ……………………………………………………………*. То́ есть иде́я така́я: помо́чь Украи́не обороня́ться *vlastními silami ………………………….*

*………………………….*, с одно́й стороны́, а с друго́й стороны́, дать ей тако́е перестрахова́ние в ви́де гара́нтий безопа́сности.

<https://www.kommersant.ru/doc/7677085?from=author_1>

**10 «Во Фра́нции никогда́ не́ было вражде́бных настрое́ний по отноше́нию к Росси́и»**

**Посо́л Фра́нции в Москве́ Николя́ де Ривье́р о взгля́дах Пари́жа на украи́нское урегули́рование**

/…/ мы хоти́м, что́бы Украи́на вы́жила, что́бы она́ име́ла возмо́жность быть незави́симым госуда́рством, что́бы она́ могла́ реша́ть сама́ своё бу́дущее, что́бы она́ могла́ обороня́ться. Ка́ждый, я ду́маю, поймёт, что Украи́на чу́вствует необходи́мость в среднесро́чной и в дальнесрочной перспекти́ве защища́ться.

Что́бы э́того дости́чь, есть два вариа́нта, кото́рые мо́жно комбини́ровать. Пе́рвый вариа́нт — Украи́на обороня́ется сама́. В тако́м слу́чае уси́ливается её вое́нная мощь, её а́рмия, что́бы она́ могла́ сама́ гаранти́ровать свою́ со́бственную безопа́сность в бу́дущем. Без э́того Украи́на бу́дет чрезвыча́йно уязви́мой. И мы говори́м об оборо́не, а не о наступле́нии на сосе́дей. Дава́йте всё-таки не бу́дем забыва́ть, что э́то не Украи́на напа́ла на Росси́ю.

Второ́й вариа́нт — дать Украи́не не́кую подстрахо́вку, гара́нтию безопа́сности, что́бы она́ могла́ бы воспо́льзоваться по́мощью партнёров в слу́чае нападе́ния. Э́то, кста́ти, по́лностью соотве́тствует Ха́ртии ООН и междунаро́дному пра́ву. То́ есть иде́я така́я: помо́чь Украи́не обороня́ться со́бственными си́лами, с одно́й стороны́, а с друго́й стороны́, дать ей тако́е перестрахова́ние в ви́де гара́нтий безопа́сности.

*Předcházelo:*

 — **Президе́нт Фра́нции Эмманюэ́ль Макро́н неоднокра́тно претендова́л на роль посре́дника в украи́нском урегули́ровании. Но его́ нельзя́ назва́ть челове́ком, равноудалённым[[2]](#footnote-2) от конфли́кта, поско́льку Фра́нция с са́мого нача́ла занима́ла абсолю́тно проукраи́нскую пози́цию. По-ва́шему, как э́то вя́жется с зая́вкой на посре́дничество[[3]](#footnote-3)?**

— Вы зна́ете, мне ка́жется, вопро́с на са́мом де́ле не в э́том. Настоя́щий вопро́с в том, кто мо́жет и до́лжен внести́ вклад, что́-то сде́лать для урегули́рования э́того конфли́кта. Украина находится на европейском континенте, и Россия — это тоже европейская страна. И европейские страны, будь то Западная Европа или Восточная Европа, конечно, очень сильно затронуты этим конфликтом. Поэтому Европа, включая Францию, хочет участвовать в переговорах и не хочет, чтобы что-то решалось над ее головой.

Е́сли реше́ние бы́ло бы при́нято без уча́стия европе́йцев, э́то бы́ло бы пло́хо для безопа́сности Евро́пы, э́то не позво́лило бы найти́ усто́йчивое[[4]](#footnote-4), про́чное реше́ние. Э́то бы́ло бы пло́хо для украи́нцев, но та́кже неудовлетвори́тельно и для Росси́и, поско́льку тако́е реше́ние не́ было бы про́чным. Поэ́тому президе́нт Макро́н хо́чет, что́бы Евро́па уча́ствовала в обсужде́ниях и в перегово́рах.

И Фра́нция в э́той связи́ игра́ет осо́бую роль. Почему́? Потому́ что Фра́нция — э́то постоя́нный член Совбе́за[[5]](#footnote-5) ООН, э́то страна́, кото́рая облада́ет я́дерным ору́жием, и у Фра́нции с Росси́ей истори́чески многовековы́е свя́зи. Поэ́тому, хоть мы и не всегда́ согла́сны, Фра́нция всё равно́ выступа́ет за диало́г и действи́тельно хо́чет в э́том проце́ссе уча́ствовать. Поэ́тому и президе́нт Макро́н неде́лю наза́д собра́л по э́тому вопро́су представи́телей Герма́нии, Великобрита́нии, Украи́ны, США. Так мы пока́зываем гото́вность уча́ствовать в проце́ссе урегули́рования. Ну́жно, что́бы все, кто мо́жет принести́ каку́ю-то доба́вленную сто́имость[[6]](#footnote-6), уча́ствовали для того́, что́бы найти́ усто́йчивое реше́ние.

<https://www.idnes.cz/zpravy/zahranicni/koalice-ochotnych-britanie-francie-armada-valka-ukrajina.A250425_094729_zahranicni_berr>

<https://www.pravda.com.ua/rus/news/2025/04/26/7509252/>

«Что такое коалиция желающих»?

Кто и когда предложил ее создать?

Имеет ли она, на ваш взгляд, смысл?

1. zranitelná [↑](#footnote-ref-1)
2. zde = nestranným [↑](#footnote-ref-2)
3. Jak se to pojí s aspirací na prostřednictví? [↑](#footnote-ref-3)
4. trvalé, stabilní [↑](#footnote-ref-4)
5. Rady bezpečnosti, Совета безопасности [↑](#footnote-ref-5)
6. přidaná hodnota [↑](#footnote-ref-6)